



Совет Безопасности

Distr.: General
12 April 2007
Russian
Original: English

Германия, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, включая резолюцию 1716 от 13 октября 2006 года (S/RES/1716),

приветствуя доклады Генерального секретаря о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии от 11 января 2007 года (S/2007/15) и 3 апреля 2007 года,

поддерживая непрерывные усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и его Специальным представителем при помощи Группы друзей Генерального секретаря, а также Российской Федерации в ее качестве содействующей стороны и ОБСЕ,

подчеркивая важное значение тесного и эффективного сотрудничества между МООННГ и миротворческими силами СНГ, которые в настоящее время играют важную стабилизирующую роль в зоне конфликта, и напоминая, что для прочного и всеобъемлющего урегулирования конфликта потребуются надлежащие гарантии безопасности,

подчеркивая, что необходимо в срочном порядке обеспечить экономическое развитие в Абхазии, Грузия, в целях улучшения жизни общин, затронутых конфликтом, в особенности беженцев и внутренне перемещенных лиц,

1. *вновь подтверждает приверженность всех государств-членов суверенитету, независимости и территориальной целостности Грузии в пределах ее международно признанных границ и поддерживает все усилия Организации Объединенных Наций и Группы друзей Генерального секретаря, в основе которых лежит их решимость способствовать урегулированию грузино-абхазского конфликта только мирными средствами и в рамках резолюций Совета Безопасности;*

2. *призывает обе стороны возобновить диалог, в полной мере использовать все существующие механизмы, как указано в соответствующих резолюциях Совета Безопасности, полностью соблюдать ранее достигнутые соглашения, касающиеся прекращения огня и неприменения насилия, и безотлагательно завершить работу над пакетом документов о неприменении насилия и возвращении беженцев и внутренне перемещенных лиц;*



3. *напоминает* — в целях достижения прочного и всеобъемлющего урегулирования — о своей поддержке принципов, содержащихся в документе, озаглавленном «Основные принципы разграничения полномочий между Тбилиси и Сухуми», и приветствует дополнительные идеи, которые стороны пожелали бы выдвинуть в целях творческого и конструктивного проведения политического диалога под эгидой Организации Объединенных Наций;

4. *одобряет* предложения в отношении мер укрепления доверия, представленные Группой друзей Генерального секретаря в ходе встречи, проведенной в Женеве 12 и 13 февраля 2007 года с участием грузинской и абхазской сторон, и *настоятельно призывает* обе стороны, при содействии МООННГ и международных партнеров и при поддержке Группы друзей Генерального секретаря, незамедлительно приступить к осуществлению этих мер без каких-либо условий;

5. *приветствует* прогресс, достигнутый обеими сторонами в деле осуществления резолюции 1716 (2006), *призывает* грузинскую сторону обеспечить, чтобы ситуация в верхней части Кодорского ущелья соответствовала положениям Московского соглашения о прекращении огня и разъединении сил от 14 мая 1994 года; и *призывает* абхазскую сторону проявлять сдержанность в связи с заверениями Грузии в отношении Кодорского ущелья;

6. *осуждает* нападение на селения в верхней части Кодорского ущелья, совершенное в ночь с 11 на 12 марта 2007 года, и настоятельно призывает все стороны оказать всестороннюю поддержку расследованию, которое в настоящее время проводится Совместной группой по установлению фактов под руководством МООННГ;

7. *подчеркивает*, что ситуация на месте в таких областях, как безопасность, возвращение внутренне перемещенных лиц и восстановление и развитие, должна быть улучшена, и *призывает* обе стороны возобновить диалог в этих областях без предварительных условий, используя все существующие механизмы, включая четырехсторонние совещания;

8. *настоятельно призывает* стороны серьезно относиться к обоснованной озабоченности каждой из них по поводу безопасности, воздерживаться от каких-либо действий, которые могли бы стать препятствием для мирного процесса, и оказывать необходимое содействие МООННГ и миротворческим силам СНГ;

9. *подчеркивает* настоятельную необходимость облегчить тяжелое положение беженцев и внутренне перемещенных лиц и необходимость обеспечить жизнь людей в безопасных и достойных условиях, в частности нового поколения, находящегося за пределами Абхазии, Грузия, и, напоминая о праве всех внутренне перемещенных лиц на возвращение в Абхазию, Грузия, *призывает* обе стороны выполнять Стратегические указания УВКБ в отношении возвращения, в первую очередь, в Гальский район;

10. *приветствует* нынешние контакты между представителями гражданского общества обеих сторон и *призывает* к дальнейшему поддержанию таких контактов;

11. *подчеркивает*, что обе стороны несут главную ответственность за обеспечение надлежащей безопасности и свободы передвижения МООННГ, миротворческих сил СНГ и другого международного персонала, и *призывает* обе стороны выполнять свои обязательства в этом отношении;

12. *просит* Генерального секретаря продолжать принимать необходимые меры для обеспечения полного соблюдения всем персоналом МООННГ проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и информировать Совет об этом и настоятельно призывает страны, представляющие войска, обеспечивать, чтобы деяния, к которым причастен их персонал, надлежащим образом расследовались и влекли за собой наказание;

13. *постановляет* продлить мандат МООННГ на следующий период, заканчивающийся 15 октября 2007 года;

14. *просит* Генерального секретаря использовать этот продленный мандат, с тем чтобы оказывать сторонам поддержку в осуществлении мер, направленных на укрепление доверия и налаживание активного и конструктивного диалога, и проинформировать Совет о прогрессе, достигнутом в этом отношении, в его следующем докладе о положении в Абхазии, Грузия;

15. *решительно поддерживает* усилия Специального представителя Генерального секретаря и призывает Группу друзей Генерального секретаря продолжать оказывать ему свою неослабную и единую поддержку;

16. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.